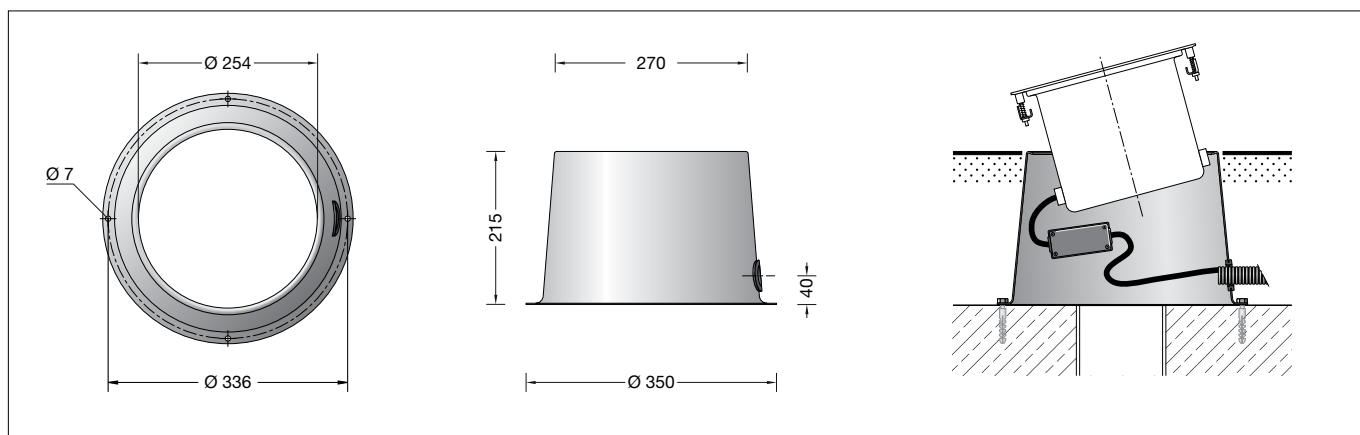


BEGA**70 694**

Carcasa de empotrar
Armatura
Inbouwhuis



Instrucciones de uso

Aplicación

Carcasa de empotrar de acero inoxidable para luminarias empotrables en el suelo transitables con vehículos hasta una carga de presión de 2.000 kg (~20 kN).

70 694 Carcasa de empotrar con una abertura de empotramiento de Ø 254 mm

Descripción del producto

Carcasa de empotrar de acero inoxidable
Grado de acero: 1.4301
4 agujeros de fijación Ø 7 mm
90° decalados · círculo primitivo Ø 336 mm
2 tornillos Allen con muelles y pestillo de cierre
1 orificio con entrada para tubo de instalación hasta Ø máx. 30 mm
Peso: 2,6 kg

Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

La luminaria no debe entrar en contacto con sustancias químicas corrosivas.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Armatura in acciaio inox per apparecchi da incasso a pavimento carrabili con una resistenza alla pressione fino a 2.000 kg (~20 kN).

70 694 Armatura con un foro d'incasso Ø 254 mm

Descrizione del prodotto

L'armatura è realizzata in acciaio inox
Materiale numero: 1.4301
4 fori di fissaggio Ø 7 mm
sfalsati di 90° · Cerchio Ø 336 mm
2 viti con esagono incassato, molle e bloccaggio
1 apertura con ingresso per passacavi di Ø max. 30 mm
Peso: 2,6 kg

Sicurezza

Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato. Qualora vengano apportate delle modifiche all'accessorio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Non lasciare agire sull'apparecchio eventuali prodotti chimici e corrosivi.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Inbouwhuis van edelstaal voor overrijdbare grondinbouwarmaturen tot 2.000 kg (~20 kN) drukbelasting.

70 694 Inbouwhuis met een inbouwopening Ø 254 mm

Productbeschrijving

Het inbouwhuis is van edelstaal
Materiaalnummer: 1.4301
4 bevestigingsgaten Ø 7 mm
90° versprongen · cirkel Ø 336 mm
2 inbusschroeven met veren en grendels
1 opening met invoer voor installatiebuis tot Ø max. 30 mm
Gewicht: 2,6 kg

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Chemicaliën die een corroderend effect hebben, mogen niet op het armatuur inwerken.

Montaje

El cimienta para la carcasa de empotrar debe realizarse en un suelo firme.

Para obtener una posición exacta y una buena estabilidad, la carcasa de empotrar debe ser fijada en el suelo.

El agua superficial que penetre debe poder desaguar de la carcasa de empotrar.

El borde superior de la carcasa de empotrar debe estar enrasado con el borde superior del pavimento.

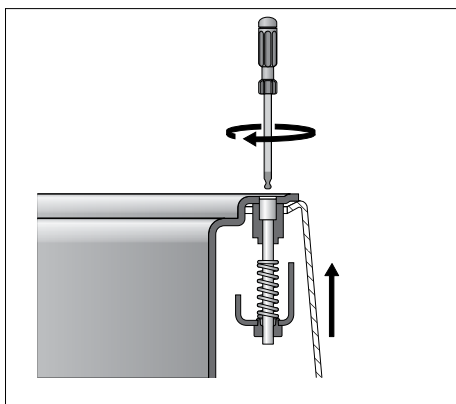
Para la conexión eléctrica de la luminaria BEGA se requiere en obra un manguito de unión en el exterior de la carcasa de empotrar.

Instalar el tubo protector para cables desde el manguito de unión hasta la carcasa de empotrar.

Pasar el cable de conexión por el tubo protector y conectarlo herméticamente con el cable de tierra.

Para retirar la luminaria se deberá prever una longitud del cable de 0,5 m en la carcasa de empotrar.

Si la conexión se va a efectuar por debajo de la luminaria, se deberá crear para ello un espacio libre en obra. Para el drenaje recomendamos utilizar un tubo DN 150 y la caja de distribución **70 730**. Después del montaje es imprescindible sellar la caja de distribución.



Montar el sistema de cierre:

El sistema de cierre de la luminaria se encuentra en el embalaje de la carcasa de empotrar.

Soltar los tornillos avellanados de la luminaria.

Retirar el aro de cierre y el cristal con la junta.

¡Los LED son componentes electrónicos de alta calidad! Durante el montaje o cambio, evite tocar la superficie de salida de la luz del LED directamente con las manos.

Para el alojamiento del sistema de cierre existen unos casquillos guía remachados en el borde de la carcasa de la luminaria.

Pasar los tornillos Allen por los casquillos guía. Montar los muelles y el pestillo de cierre según la figura representada más arriba.

Colocar la carcasa de la luminaria en la carcasa de empotrar, alinearla y bloquearla con tornillos Allen.

El espacio de la lámpara debe estar completamente limpio y absolutamente seco.

Insertar el cristal y la junta en la carcasa de la luminaria con la parte graduada hacia arriba.

Asegurarse de que el cristal queda correctamente instalado en el asiento de la junta.

Colocar el aro de cierre en el escalonamiento del cristal y apretar los tornillos avellanados firmemente en cruz.

Par de apriete = 5 Nm.

Montaggio

L'installazione dell'armatura deve essere effettuata su un fondo stabile.

Per garantire un posizionamento preciso e una stabilità sicura, l'armatura va fissata sul fondo.

Le acque superficiali devono poter defluire dall'armatura.

Il bordo superiore dell'armatura deve trovarsi a filo con il bordo superiore del rivestimento del fondo.

Per il collegamento elettrico dell'apparecchio BEGA è necessario un manicotto di collegamento disposto dal cliente al di fuori dell'armatura.

Portare il tubo di protezione del cavo dal manicotto di collegamento fino all'armatura.

Far passare il cavo di collegamento nel tubo di protezione e collegarlo a tenuta con il cavo di terra.

Per estrarre l'apparecchio è necessario che l'armatura sia provvista di un cavo lungo 0,5 m.

Per effettuare il collegamento sotto l'apparecchio, deve essere predisposto dal cliente uno spazio libero.

Per il drenaggio si consiglia l'utilizzo di un tubo DN 150 e della scatola di distribuzione **70 730**. Dopo il montaggio, la scatola di distribuzione deve essere riempita con il prodotto.

Montaggio del sistema di chiusura:

Il sistema di chiusura dell'apparecchio si trova nell'imballo dell'armatura.

Allentare le viti a testa svasata dell'apparecchio. Rimuovere l'anello di copertura e il vetro con la guarnizione.

I LED sono componenti elettronici pregiati!

Evitare di toccare direttamente la superficie d'emissione della luce LED con le mani durante il montaggio o la sostituzione.

Per l'alloggiamento del sistema di chiusura, nel bordo dell'armatura sono rivettati dei manicotti di guida.

Inserire le viti con esagono incassato nei manicotti di guida.

Montare le molle e il bloccaggio come indicato nella figura in alto.

Inserire l'armatura dell'apparecchio nell'armatura da incasso, orientarla e fissare utilizzando viti con esagono incassato.

L'area della lampada deve essere completamente pulita e assolutamente asciutta.

Posizionare il vetro con guarnizione nell'armatura tenendo il lato graduato rivolto verso l'alto.

Verificare che il vetro sia posizionato correttamente nel fondo della guarnizione.

Posizionare l'anello di copertura sul vetro e serrare saldamente con le viti a testa svasata in sequenza incrociata.

Coppia di serraggio = 5 Nm.

Montage

Het fundament van het inbouwhuis moet op een vaste ondergrond worden aangelegd.

Om een nauwkeurige positie en goede stabiliteit

te bereiken, moet het inbouwhuis op de ondergrond worden bevestigd.

Binnenkomend oppervlaktewater moet uit het inbouwhuis kunnen wegllopen.

De bovenkant van het inbouwhuis moet gelijkliggen met de bovenkant van de vloerbedekking.

Voor de elektrische aansluiting van het BEGA-armatuur is ter plaatse een verbindingsmof buiten het inbouwhuis vereist.

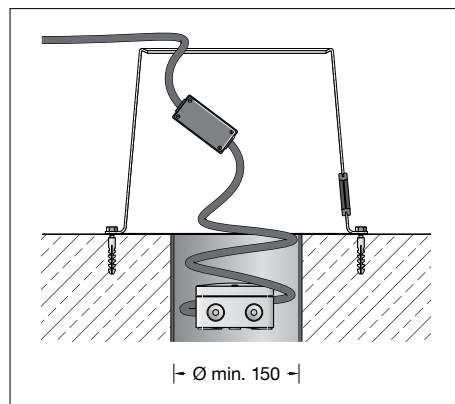
Steek de beschermbuis vanaf de verbindingsmof tot in het inbouwhuis.

Steek de verbindingskabel door de beschermbuis en breng een dichte verbinding met de grondkabel tot stand.

Om het armatuur te kunnen uitnemen, is in het inbouwhuis een kabelengte van 0,5 m vereist.

Indien de aansluiting onder het armatuur moet worden uitgevoerd, dient hiervoor ter plaatse voor voldoende vrije ruimte te worden gezorgd.

Wij adviseren voor de drainage het gebruik van een buis DN 150 en de verdeelbuis **70 730**. Na de montage dient de verdeelbuis te worden gevuld.



Sluitsysteem monteren:

Het sluitsysteem van het armatuur bevindt zich in de verpakking van het inbouwhuis.

Draai de verzonken schroeven van het armatuur los.

Verwijder de afdekking en het glas incl. afdichting.

LED's zijn hoogwaardige elektronische onderdelen! Vermijd tijdens de montage of het vervangen een directe aanraking van de LED-lichtopening met de handen.

Voor het aanbrengen van het sluitsysteem zijn in de rand van het armatuurhuis geleidebussen vastgeklonken.

Steek de inbusschroeven door de geleidebussen.

Monteer de veren en grendels zoals op de bovenstaande afbeelding weergegeven.

Zet het armatuurhuis in het inbouwhuis, richt het uit en zet het met inbusschroeven vast.

De lichtbronruimte moet volledig schoon en absoluut droog zijn.

Plaats het glas met de dichting met de getrapte zijde naar boven in het armatuurhuis.

Let erop dat het glas juist in de afdichting zit.

Plaats de afdekking op het glas en draai de verzonken schroeven kruislings vast.

Aanhaalmoment = 5 Nm.

Accesorios

70 730 Caja de distribución con 7 entradas para cables · clema 5 x 4[□]

Existen instrucciones de uso especiales para ello.

Accessori

70 730 Scatola di distribuzione con 7 ingressi cavi · morsetto 5 x 4[□]

Per questo accessorio esistono delle istruzioni d'uso separate.

Accessoires

70 730 Verdeelbuis met 7 kabelinvoeren · klem 5 x 4[□]

Hiervoor bestaat een aparte gebruiksaanwijzing.